



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 22 december 2002
(OR. en)**

**15777/02
ADD 1**

PECHE 253

WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN

Betreft: Verordening van de Raad tot vaststelling, voor 2003, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften

VANGSTMOGELIJKHEDEN, PER SOORT EN PER GEBIED
(IN TON LEVEND GEWICHT, TENZIJ ANDERS VERMELD),
VOOR VAARTUIGEN VAN DE GEMEENSCHAP
IN GEBIEDEN MET VANGSTBEPERKINGEN EN VOOR
VAARTUIGEN VAN DERDE LANDEN IN DE GEMEENSCHAPSWATEREN

Alle vangstbeperkingen die in deze bijlage zijn vastgesteld, worden voor de toepassing van artikel 7 van de verordening als quota beschouwd en daarom gelden daarvoor de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2847/93, en met name de artikelen 14 en 15.

Voor elk gebied zijn de visbestanden telkens vermeld in de alfabetische volgorde van de wetenschappelijke naam van de soort. Hierna is een tabel opgenomen met de Latijnse namen en de overeenkomstige gebruikelijke naam in het Nederlands:

Gebruikelijke naam	Wetenschappelijke naam
Witte tonijn	<i>Thunnus alalunga</i>
Beryciden	<i>Beryx spp.</i>
Lange schol	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Ansjovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Zeeduivel	<i>Lophiidae</i>
Ijsvis	<i>Champscephalus gunnari</i>
Zwarte Patagonische ijsvis	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Zeewolf	<i>Anarhichas lupus</i>
Heilbot	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>

Zalm	<i>Salmo salar</i>
Reuzenhaai	<i>Cetorhinus maximus</i>
Grootoogtonijn	<i>Thunnus obesus</i>
Zwarte haarstaartvis	<i>Aphanopus carbo</i>
Scotiazee ijsvis	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Blauwe leng	<i>Molva dypterigia</i>
Blauwe marlijn	<i>Makaira nigricans</i>
Blauwe wijting	<i>Micromesistius poutassou</i>
Blauwvintonijn	<i>Thunnus thynnus</i>
Lodde	<i>Mallotus villosus</i>
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>
Tong	<i>Solea solea</i>
Krab	<i>Paralomis spp.</i>
Schar	<i>Limanda limanda</i>
Platvissen	<i>Pleuronectiformes</i>
Bot	<i>Platichthys flesus</i>
Gaffelkabeljauwen	<i>Phycis spp.</i>
Grote zilvervis	<i>Argentina silus</i>
Zwarte heilbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Grenadier	<i>Macrourus spp.</i>
Grauwe ijsvis	<i>Lepidonothen squamifrons</i>
Schelvis	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Heek	<i>Merluccius merluccius</i>
Haring	<i>Clupea harengus</i>
Horsmakreel	<i>Trachurus spp.</i>
Bultenijsviis	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>
Krieltarnaal	<i>Euphausia superba</i>
Lantaarnvis	<i>Electrona carlsbergi</i>
Tongschar	<i>Microstomus kitt</i>

Leng	<i>Molva molva</i>
Atlantische makreel	<i>Scomber scombrus</i>
Gemarmerde ijsvis	<i>Notothenia rossii</i>
Schartong	<i>Lepidorhombus spp.</i>
Noorse garnaal	<i>Pandalus borealis</i>
Langoestine	<i>Nephrops norvegicus</i>
Kever	<i>Trisopterus esmarki</i>
Atlantische slijmkop	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Garnaal "Penaeus"	<i>Penaeus spp</i>
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>
Arctische kabeljauw	<i>Boreogadus saida</i>
Witte koolvis	<i>Pollachius pollachius</i>
Witte marlijn	<i>Tetrapturus alba</i>
Haringhaai	<i>Lamna nasus</i>
Roodbaars	<i>Sebastes spp.</i>
Zeebrasem	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Noordelijke grenadier	<i>Macrouris berglax</i>
Grenadiervis	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Zwarte koolvis	<i>Pollachius virens</i>
Zandspiering	<i>Ammodytidae</i>
Zeebaars	<i>Dicentrarchus labrax</i>
Kortvinnige pijlinktvis	<i>Illex illecebrosus</i>
Roggen	<i>Rajidae</i>
Georgia ijsvis	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>
Middellandse-zeeleng	<i>Molva macrophthalmus</i>
Sprot	<i>Sprattus sprattus</i>
Doornhaai	<i>Squalus acanthias</i>
Zwaardvis	<i>Xiphias gladius</i>
Zwarte Patagonische ijsvis	<i>Dissostichus eleginoides</i>

Tarbot	<i>Psetta maxima</i>
Torsk	<i>Brosme brosme</i>
Langsnuitijsvis	<i>Channichthys rhinoceratus</i>
Wijting	<i>Merlangius merlangus</i>
Pijlinktvis	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Geelvintonijn	<i>Thunnus albacares</i>
Zandschar	<i>Limanda ferruginea</i>

BIJLAGE I A

OOSTZEE

Alle TAC's in dit gebied, behalve die voor schol, zijn vastgesteld in de IBSFC.

Soort:	Haring Clupea harengus	Zone:	Management Unit 3
--------	---------------------------	-------	-------------------

Finland

Zweden

EG

TAC

Soort:	Haring Clupea harengus	Zone:	IIIbcd (EG-wateren), behalve Management Unit 3
--------	---------------------------	-------	--

Denemarken

Duitsland

Finland

Zweden

EG (1)

Estland

Letland

Litouwen (2)

Polen (3)

Russia

TAC

(1) Bijvangst haring bij sprotvisserij in Letse wateren worden in mindering gebracht op deze quota

(2) In mindering te brengen op het Litouwse aandeel in de IBSFC-TAC.

(3) Te vissen in de Zweedse zone van de EG-wateren en bijvangsten van andere soorten worden in mindering gebracht op deze quota

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Estse wateren	Letse wateren	Litouwse wateren	Management Unit 3
EG				

Soort:	Haring	Zone:	III d (Estse wateren)
	Clupea harengus		

EG

TAC

Soort:	Haring	Zone:	III d (Letse wateren)
	Clupea harengus		

EG

TAC

Soort:	Haring	Zone:	III d (Litouwse wateren)
	Clupea harengus		

Denemarken

Duitsland

Zweden

(1)

EG

(2)

TAC

- (1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor III b, c, d (EG-wateren)
- (2) Waarvan 500 ton in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor III b, c, d (EG-wateren).

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	IIIb, c, d (Gemeenschapswateren)
--------	---------------------------	-------	----------------------------------

Denemarken

Duitsland

Finland

Zweden

EG (1)

Estland (2)

Letland (3)

Litouwen (4)

Polen

TAC

(1) Omvat 650 ton van Estse wateren, 350 ton van Letse wateren 450 ton van Litouwse wateren.

(2) In mindering te brengen op het Estse aandeel in de IBSFC-TAC.

(3) In mindering te brengen op het Letse aandeel in de IBSFC-TAC.

(4) In mindering te brengen op het Litouwse aandeel in de IBSFC-TAC.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Estse wateren	Letse wateren	Litouwse wateren
EG			

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	IIId (Estse wateren)
--------	---------------------------	-------	----------------------

EG (1)

TAC

(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor IIIb, c, d (EG-wateren) en In mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor sprot in IIIb, c, d (EG-wateren).

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	IIId (Letse wateren)
--------	---------------------------	-------	----------------------

EG (1)

TAC

(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor IIIb, c, d (EG-wateren) en In mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor sprot in IIIb, c, d (EG-wateren).

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	IIIId (Litouwse wateren)
--------	---------------------------	-------	--------------------------

EG (1)

TAC

(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor IIIb, c, d (EG-wateren) en In mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor sprot in IIIb, c, d (EG-wateren).

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	IIIb, c, d (EG-wateren)
--------	--------------------------------	-------	-------------------------

Denemarken

Duitsland

Zweden

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Zalm	Zone:	IIIb, c, d (EG-wateren) (2) (1)
	Salmo salar		

Denemarken	(2)
Duitsland	(2)
Finland	(2)
Zweden	(2)
EG	(2)
Estland	(2) (3)
Letland	(2)(4)
Litouwen	(2)(5)

TAC

- (1) Exclusief IBSFC-sector 32
- (2) In aantal stuks.
- (3) In mindering te brengen op het Estse aandeel in de IBSFC-TAC.
- (4) In mindering te brengen op het Letse aandeel in de IBSFC-TAC.
- (5) In mindering te brengen op het Litouwse aandeel in de IBSFC-TAC.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Estse wateren	Letse wateren	Litouwse wateren
EG			

Soort:	Zalm	Zone:	IBSFC-sector 32 (EG-wateren)
	Salmo salar		

Finland	(1)
EG	(1)
TAC	(1)

- (1) In aantal stuks.

Soort:	Zalm	Zone:	IIId (Estse wateren)
	Salmo salar		

EG (1) (2)

TAC (1)

(1) In aantal stuk

(2) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor zalm in IIId, c, d (EG-wateren) en in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de IBSFC-TAC voor IIId, c, d (EG-wateren), exclusief IBSFC-sector 32.

Soort:	Zalm	Zone:	IIId (Letse wateren)
	Salmo salar		

Denemarken (1)

Duitsland (1)

Finland (1)

Zweden (1)

(1)(2)

EG (1)(3)

TAC (1)

(1) In aantal stuks.

(2) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor zalm in IIId, c, d (EG-wateren)..

(3) Waarvan 3000 stuks in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de IBSFC-TAC voor IIId, c, d (EG-wateren), exclusief IBSFC-sector 32.

Soort:	Zalm	Zone:	IIId (Litouwse wateren)
	Salmo salar		

Denemarken (1)

Duitsland (1)

Finland (1)

Zweden (1)

(1)(2)

EG (1)(3)

TAC (1)

(1) In aantal stuks.

(2) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor zalm in IIId, c, d (EG-wateren).

(3) Waarvan 500 stuks in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de IBSFC-TAC voor IIId, c, d (EG-wateren), exclusief IBSFC-sector 32.

Soort:	Sprot Sprattus sprattus	Zone:	IIIb, c, d (EG-wateren)
--------	----------------------------	-------	-------------------------

Denemarken

Duitsland

Finland

Zweden

EG

Estland

Letland (1)(2)

Litouwen (3)

TAC

- (1) In mindering te brengen op het Letse aandeel in de IBSFC-TAC.
- (2) Een bijvangst van ten hoogste 5 gewichtspercenten haring is toegestaan.
- (3) In mindering te brengen op het Litouwse aandeel in de IBSFC-TAC.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Estse wateren	Letse wateren	Litouwse wateren
EG			

Soort:	Sprot Sprattus sprattus	Zone:	IIId (Estse wateren)
--------	----------------------------	-------	----------------------

EG

TAC

Soort:	Sprot Sprattus sprattus	Zone:	IIId (Letse wateren)
--------	----------------------------	-------	----------------------

EG (1)(2)

TAC

- (1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor IIIb, c, d (EG-wateren)
- (2) Een bijvangst van ten hoogste 5 gewichtspercenten haring is toegestaan.

Soort:	Sprot Sprattus sprattus	Zone:	III d (Litouwse wateren)
Denemarken			
Duitsland			
Zweden			
	(1)		
EG	(2)		
TAC			
(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor sprot in III b, c, d (EG-wateren).			
(2) Waarvan 3000 ton in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor sprot in III b, c, d (EG-wateren).			

BIJLAGE IB

SKAGERRAK EN KATTEGAT EN DE NOORDZEE

Soort:	Zandspiering	Zone:	IVa (Noorse wateren)
	Ammodytidae		

Denemarken

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Niet relevant

Soort:	Zandspiering	Zone:	IIa (1), Skagerrak, Kattegat, Noordzee (1)
	Ammodytidae		

Denemarken

Verenigd Koninkrijk

Alle lidstaten (2)

EG

Noorwegen (4)

Faeröer (3) (4)

TAC

(1) Gemeenschapswateren exclusief wateren binnen 6 mijl van de basislijnen van het VK bij Shetland, Fair Isle en Foula.

(2) Met uitzondering van Denemarken en het Verenigd Koninkrijk.

(3) Quotum omvat zandspiering, kever, maximaal 2000 ton sprot en onvermijdbare bijvangsten van blauwe wijting. In zone VIa benoorden 56°30' NB mogen sprot en maximaal 6000 ton kever worden gevangen. Voorwaarde voor de visserij op kever is dat gegevens over de hoeveelheden en de samenstelling van eventuele bijvangsten op haar verzoek aan de Commissie worden verstrekt.

(4) Te vissen in de Noordzee

Soort:	Haring (1) Clupea harengus	Zone:	Skagerrak en Kattegat
--------	-------------------------------	-------	-----------------------

Denemarken

Duitsland

Zweden

EG

Faeröer (2)

TAC (3)

(1) Aangeland als totale vangst of gesorteerd van de overige vangst.

(2) Te vissen in het Skagerrak.

(3) TAC die is overeengekomen in het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: 69.330 ton, Noorwegen: 10.670 ton.

Soort:	Haring (1) Clupea harengus	Zone:	Noordzee benoorden 53°30' NB
--------	-------------------------------	-------	------------------------------

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG

Noorwegen (2)

TAC (3)

(1) Aangeland als totale vangst of gesorteerd van de overige vangst. Elke lidstaat moet zijn aanvoer van haring aan de Commissie melden, uitgesplitst naar de ICES-sectoren IVa en IVb.

(2) Mag in EG-wateren worden gevisst. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

(3) TAC voor de gehele Noordzee, overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: 284.000 ton, Noorwegen: 76.850 ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Noorse wateren bezuiden 62°00' NB

EG

Soort:	Haring (1) Clupea harengus	Zone:	Noorse wateren bezuiden 62°00' NB
--------	-------------------------------	-------	-----------------------------------

Zweden (1) (2)

EG (2)

TAC

(1) Bijvangst van kabeljauw, schelvis, zwarte koolvis, witte koolvis en wijting worden in mindering gebracht op de quota voor die soorten.

(2) Op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden en Noorwegen, voor het jaar 2003.

Soort:	Haring (1) Clupea harengus	Zone:	IVc (2),VIIId
--------	-------------------------------	-------	---------------

België (3)

Denemarken (3)

Duitsland (3)

Frankrijk (3)

Nederland (3)

Verenigd Koninkrijk (3)

EG

TAC (4)

(1) Aangeland als totale vangst of gesorteerd van de overige vangst.

(2) Uitgezonderd Blackwater-bestand: het gaat om het haringbestand van het zeegebied van de Theemsmonding in een gebied dat wordt begrensd door een lijn die rechtwijzend zuid gaat vanaf Landguard Point (51°56' NB, 1°19,1' OL) tot 51°33' NB en vandaar rechtwijzend west naar een punt op de kust van het Verenigd Koninkrijk.

(3) Tot 50% van dit quotum mag worden overgedragen naar ICES-sector IVb. Deze overdrachten moeten evenwel vooraf aan de Commissie worden gemeld.

(4) TAC voor de gehele Noordzee, overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2003.

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	Skagerrak
--------	---------------------------	-------	-----------

België

Denemarken

Duitsland

Nederland

Zweden

EG

TAC (1)

(1) TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: 3733 ton, Noorwegen: 127 ton.

Soort:	Kabeljauw	Zone:	Kattegat
	Gadus morhua		

Denemarken

Duitsland

Zweden

EG

TAC

Soort:	Kabeljauw	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee
	Gadus morhua		

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden (*) alleen EG-wateren?

Verenigd Koninkrijk

EG

Noorwegen (1)

TAC (2)

(1) Mag in EG-wateren worden gevist. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

(2) TAC voor de gehele Noordzee, overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: 22.659 ton, Noorwegen: 4641 ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Noorse wateren

EG

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	Noorse wateren bezuiden 62°00' NB
--------	---------------------------	-------	-----------------------------------

Zweden (1)

EG (1)

TAC Niet relevant

(1) Op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden en Noorwegen, voor het jaar 2003.

Soort:	Schartong Lepidorhombus spp.	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	---------------------------------	-------	---

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Schar en bot Limanda limanda en Platichthys flesus	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	---	-------	---

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Zeeduivel Lophiidae	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	------------------------	-------	---

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Schelvis <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zone:	Skagerrak en Kattegat, IIIb, c, d (EG-wateren)
--------	---	-------	--

België

Denemarken

Duitsland

Nederland

Zweden

EG (1)

TAC (2)

(1) Exclusief naar schatting 874 ton industriële bijvangst.

(2) TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: 3017 ton, Noorwegen: 133 ton.

Soort:	Schelvis	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee
	Melanogrammus aeglefinus		

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG (1)

Noorwegen (2)

TAC (3)

(1) Exclusief naar schatting 2634 ton industriële bijvangst.

(2) Mag in EG-wateren worden gevisst. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

(3) TAC overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: 42.155 ton, Noorwegen: 9580 ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Noorse wateren

EG

Soort:	Schelvis Melanogrammus aeglefinus	Zone:	Noorse wateren bezuiden 62°00' NB
--------	--------------------------------------	-------	-----------------------------------

Zweden (1)

EG (1)

TAC

(1) Op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden en Noorwegen, voor het jaar 2003.

Soort:	Wijting Merlangius merlangus	Zone:	Skagerrak en Kattegat
--------	---------------------------------	-------	-----------------------

Denemarken

Nederland

Zweden

EG (1)

TAC (2)

(1) Exclusief naar schatting 750 ton industriële bijvangst.

(2) TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: 1473 ton, Noorwegen: 27 ton.

Soort:	Wijting Merlangius merlangus	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee
--------	---------------------------------	-------	----------------------------

BelgiumBelgium

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG (1)

Noorwegen (2)

TAC (3)

(1) Exclusief naar schatting 2106 ton industriële bijvangst.

(2) Mag in EG-wateren worden gevestigd. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

(3) TAC overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: 14.400 ton, Noorwegen: 1600 ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Noorse wateren

EG

Soort:	Wijting en witte koolvis Merlangius merlangus en Pollachius pollachius	Zone:	Noorse wateren bezuiden 62°00' NB
Zweden	(1)		
EG	(1)		
TAC	Niet relevant		
(1) Op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden en Noorwegen, voor het jaar 2003.			
Soort:	Heek Merluccius merluccius	Zone:	Skagerrak en Kattegat, IIIb, c, d (EG-wateren)
Denemarken			
Zweden			
EG			
TAC	(1)		
(1) Binnen een globale TAC van 30.000 ton voor het noordelijke heekbestand.			
Soort:	Heek Merluccius merluccius	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
België			
Denemarken			
Duitsland			
Frankrijk			
Nederland			
Verenigd Koninkrijk			
EG			
TAC	(1)		
(1) Binnen een globale TAC van 30.000 ton voor het noordelijke heekbestand.			
Soort:	Blauwe wijting Micromesistius poutassou	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
Denemarken			
Duitsland			
Nederland			
Zweden			
Verenigd Koninkrijk			
EG			
TAC	(1)		
(1) Binnen een totaal quotum van 120.000 ton in EG-wateren.			

Soort:	Blauwe wijting Micromesistius poutassou	Zone:	IV (Noorse wateren)
Denemarken			
Verenigd Koninkrijk			
EG			
TAC	niet relevant		

Soort:	Tongschar en witje	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
	Microstomus kitt en Glyptocephalus cynoglossus		

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Langoestine	Zone:	Skagerrak en Kattegat (EG-wateren), IIIb, c, d (EG-wateren)
	Nephrops norvegicus		

Denemarken

Duitsland

Zweden

EG

TAC

Soort:	Langoestine	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
	Nephrops norvegicus		

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Noorse garnaal Pandalus borealis	Zone:	Skagerrak en Kattegat
--------	-------------------------------------	-------	-----------------------

Denemarken

Zweden

EG

TAC (1)

(1) TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: 5420 ton, Noorwegen: 4730 ton.

Soort:	Noorse garnaal Pandalus borealis	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	-------------------------------------	-------	---

Denemarken

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG

Noorwegen (1)

TAC

(1) Te vissen in deelgebied IV.

Soort:	Noorse garnaal Pandalus borealis	Zone:	Noorse wateren , ten zuiden van 62°N
--------	-------------------------------------	-------	--------------------------------------

Denemarken

Zweden (1)

EG

TAC Niet relevant

(1) Op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden en Noorwegen, voor het jaar 2003. Bijvangst van kabeljauw, schelvis, zwarte koolvis, witte koolvis en wijting moeten in mindering worden gebracht op de quota voor die soorten.

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	Skagerrak
--------	--------------------------------	-------	-----------

België

Denemarken

Duitsland

Nederland

Zweden

EG

TAC (1)

(1) TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: 13.014 ton, Noorwegen: 266 ton.

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	Kattegat
--------	--------------------------------	-------	----------

Denemarken

Duitsland

Zweden

EG

TAC

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee
--------	--------------------------------	-------	----------------------------

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

Noorwegen (1)

TAC (2)

(1) Mag enkel in deelgebied IV (EG-wateren) worden gevestigd. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

(2) TAC overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: 69.282 ton, Noorwegen: 3969 ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Noorse wateren

EG

Soort:	Zwarte koolvis Pollachius virens	Zone:	Ila (EG-wateren), Skagerrak en Kattegat, IIIb, c, d (EG-wateren), Noordzee
--------	-------------------------------------	-------	--

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG

Noorwegen (1)

TAC (2)

(1) Mag enkel in deelgebied IV (EG-wateren) en het Skagerrak worden gevestigd. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

(2) TAC overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: 79.200 ton, Noorwegen: 85.580 ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Noorse wateren

EG

Soort:	Zwarte koolvis Pollachius virens	Zone:	Norwegian waters south of 62°N
--------	-------------------------------------	-------	--------------------------------

Zweden (1)

EG (1)

TAC

(1) Op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden en Noorwegen, voor het jaar 2003.

Soort:	Tarbot en griet Psetta maxima en Scophthalmus rhombus	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	--	-------	---

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Roggen Rajidae	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	-------------------	-------	---

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Tong	Zone: Skagerrak en Kattegat, IIIb, c, d (EG-wateren)
Solea solea	

Denemarken

Duitsland

Nederland

Zweden

EG

TAC

Soort: Tong	Zone: II, Noordzee
Solea solea	

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort: Sprot	Zone: Skagerrak en Kattegat
Sprattus sprattus	

Denemarken (1)

Duitsland (1)

Zweden (1)

EG (1)

TAC (2)

(1) Dit quotum mag worden gevist met gesleepte netten met een maaswijdte van niet minder dan 16 mm en valt niet onder de voorwaarden van artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1434/98.

(2) TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2003. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: 46.250 ton, Noorwegen: 3750 ton.

Soort:	Sprot	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
	<i>Sprattus sprattus</i>		

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden (1)

Verenigd Koninkrijk

EG

Noorwegen (2)

Faeröer (3) (4)

TAC

(1) Inclusief zandspiering.

(2) Mag enkel in deelgebied IV (EG-wateren) worden gevisd.

(3) In mindering te brengen op het quotum voor zandspiering in de Noordzee.

(4) Exclusief sprot gevisd op de quota voor samen gevangen zandspiering, kever en sprot (zie zandspiering in de Noordzee).

Soort:	Doornhaai/hondshaai	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
	<i>Squalus acanthias</i>		

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG

Noorwegen (1)

TAC

(1) Met inbegrip van beuglijnvangsten van *Deania calceus*, *Etmopterus princeps*, *Lepidorfinus equamosus*, *Etmopterus posillus* en *Centroscyllium coelalepis*. Mag enkel in ICES-deelgebieden IV, VI en VII worden gevangen.

Soort:	Horsmakreel Trachurus spp.	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	-------------------------------	-------	---

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Ierland

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

EG

Noorwegen (1)

Faeröer (2)

TAC

(1) Mag enkel in deelgebied IV (EG-wateren) worden gevist.

(2) Binnen een totaalquotum van 7000 ton voor ICES deelgebied IV en sector VIa (benoorden 56°30'N) en VII e,f,h.

Soort:	Kever Trisopterus esmarki	Zone:	Ila (EG-wateren), Skagerrak en Kattegat, Noordzee (EG-wateren)
--------	------------------------------	-------	--

Denemarken

Duitsland

Nederland

EG

Noorwegen (1) (2)

Faeröer (3) (4)

TAC

(1) Dit quotum mag worden gevist in ICES-sector VIa, benoorden 56°30'N.

(2) Tot 5000 ton mag als zandspiering worden gevangen.

(3) In mindering te brengen op het quotum voor zandspiering in sector Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren).

(4) Exclusief kever gevist op de quota voor samen gevangen zandspiering, kever en sprot (zie zandspiering in de Noordzee).

Soort:	Kever	Zone:	IVa (Norse wateren)
	Trisopterus esmarki		

Denemarken (1)

Verenigd Koninkrijk (1)

EG (1)

TAC Niet relevant

(1) Inclusief onvermijderlijke bijvangst horsmakreel en max. p.m. ton blauwe wijting.

Soort:	Industrievisserij	Zone:	IVa (Norse wateren)
--------	-------------------	-------	---------------------

Zweden (1)(2)

EG

TAC Niet relevant

(1) Bijvangsten van kabeljauw, schelvis, zwarte koolvis, witte koolvis en wijting moeten in mindering worden gebracht op de quota voor die soorten.

(2) Waarvan niet meer dan 400 ton horsmakreel

Soort:	Andere soorten	Zone:	IVa (Norse wateren)
--------	----------------	-------	---------------------

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden (1)

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

(1) Door Noorwegen aan Zweden toegekend quotum van "gebruikelijk niveau".

BIJLAGE I C
NOORDOOSTELIJKE ATLANTISCHE OCEAAN EN GROENLAND
ICES-gebieden I, II, IIIa, IV, V, XII, XIV en NAFO 0,1 (wateren van Groenland)

Soort:	Zeewolf Anarhichas lupus	Zone:	V, XIV (wateren van Groenland)
Duitsland			
EG			
TAC	Niet relevant		
Soort:	Zeewolf Anarhichas lupus	Zone:	NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)
Duitsland			
EG			
TAC	Niet relevant		
Soort:	Grenadiervis Coryphaenoides rupestris	Zone:	V, XIV (wateren van Groenland)
Duitsland			
Verenigd Koninkrijk			
EG	(1)		
TAC	Niet relevant		
(1)	Waarvan 285 ton toegewezen aan Noorwegen.		
Soort:	Grenadiervis Coryphaenoides rupestris	Zone:	NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)
Duitsland			
EG	(1)		
TAC	Niet relevant		
(1)	Waarvan 315 ton toegewezen aan Noorwegen.		

Soort:	Haring (1) Clupea harengus	Zone:	I, II
België	(1) (2)		
Denemarken	(1) (2)		
Duitsland	(1) (2)		
Spanje	(1) (2)		
Frankrijk	(1) (2)		
Ierland	(1) (2)		
Nederland	(1) (2)		
Portugal	(1) (2)		
Finland	(1) (2)		
Zweden	(1) (2)		
Verenigd Koninkrijk	(1) (2)		
EG	(1) (2)		
TAC	Niet relevant		
(1) Quotum mag in Noorse wateren worden gevestigd na kennisgeving door de Commissie aan de lidstaten dat een overeenkomst op dit punt met Noorwegen is bereikt (2) Dit voorlopige quotum dekt de vangst in het eerste gedeelte van het jaar en wordt uiterlijk in april 2003 herzien.			

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	I, II (Noorse wateren)
--------	---------------------------	-------	------------------------

Duitsland

Griekenland:

Spanje

Ierland

Frankrijk

Portugal

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	I, II b
--------	---------------------------	-------	---------

Duitsland

Spanje

Frankrijk

Portugal

Verenigd Koninkrijk

Alle lidstaten (1)

EG (2)

TAC

(1) Behalve Duitsland, Spanje, Frankrijk, Portugal en het Verenigd Koninkrijk.

(2) De toewijzing van het aandeel van het beschikbare kabeljauwbestand aan de Gemeenschap in de zone Spitsbergen en Bereneiland laat de uit het Verdrag van Parijs van 1920 voortvloeiende rechten en verplichtingen geheel onverlet.

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	Wateren van Groenland
--------	---------------------------	-------	-----------------------

Duitsland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Kabeljauw en Schelvis Gadus morhua en Melanogrammus aeglefinus	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	---	-------	-----------------------------

Duitsland

Frankrijk

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Heilbot Hippoglossus hippoglossus	Zone:	V, XIV (wateren van Groenland)
--------	--------------------------------------	-------	--------------------------------

EG (1)(2)

TAC Niet relevant

(1) Waarvan 200 ton, uitsluitend met beuglijnen te vangen, aan Noorwegen is toegewezen.

(2) Indien de quota voor de trawlvisserij op kabeljauw en roodbaars worden overschreden als gevolg van bijvangsten van heilbot, zullen de Groenlandse autoriteiten maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de betrokken activiteiten kunnen blijven doorgaan totdat de respectieve quota zijn opgebruikt.

Soort:	Heilbot Hippoglossus hippoglossus	Zone:	NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)
--------	--------------------------------------	-------	-----------------------------------

EG (1)(2)

TAC Niet relevant

(1) Waarvan 200 ton, uitsluitend met beuglijnen te vangen, aan Noorwegen is toegewezen.

(2) Indien de quota voor de trawlvisserij op kabeljauw en roodbaars worden overschreden als gevolg van bijvangsten van heilbot, zullen de Groenlandse autoriteiten maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de betrokken activiteiten kunnen blijven doorgaan totdat de respectieve quota zijn opgebruikt.

Soort:	Lodde Mallotus villosus	Zone:	IIb
--------	----------------------------	-------	-----

EG (1)

TAC (2)

(1) Onverminderd de rechten van de Gemeenschap.

(2) Onder voorbehoud van wijziging ingevolge wetenschappelijk advies.

Soort:	Lodde Mallotus villosus	Zone:	V, XIV (wateren van Groenland)
--------	----------------------------	-------	--------------------------------

Alle lidstaten (1)

EG (2)

TAC Niet relevant

(1) Beschikbaar voor alle lidstaten.

(2) Waarvan 6700 ton is toegewezen aan Noorwegen, 30.000 ton aan IJsland en 10.000 ton aan de Faeröer. Het aandeel van de Gemeenschap bedraagt 70% van het Groenlandse TAC-aandeel voor lodde. Bij de herziening van deze TAC in 2003 zal het communautaire quotum dienovereenkomstig worden aangepast.

Soort:	Lodde Mallotus villosus	Zone:	NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)
--------	----------------------------	-------	-----------------------------------

Alle lidstaten (1)

EG (2)

TAC Niet relevant

Soort:	Schelvis Melanogrammus aeglefinus	Zone:	I, II (Noorse wateren)
--------	--------------------------------------	-------	------------------------

Duitsland

Frankrijk

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Blauwe wijting Micromesistius poutassou	Zone:	I, II (Noorse wateren)
--------	--	-------	------------------------

Duitsland

Frankrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Blauwe wijting	Zone:	I, II (NEAFC gebied) (1))
	Micromesistius poutassou		

EG

TAC Niet relevant

(1) d.w.z. die delen van het NEAFC-gebied die in ICES-deelgebieden I en II liggen en buiten de visserij-jurisdictie van een kuststaat.

Soort:	Blauwe wijting Micromesistius poutassou	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	--	-------	-----------------------------

Denemarken

Verenigd Koninkrijk

Alle lidstaten

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Blauwe wijting Micromesistius poutassou	Zone:	V, XIV (wateren van Groenland)
--------	--	-------	--------------------------------

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Leng en blauwe leng Molva molva en molva dypterigia	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	--	-------	-----------------------------

Duitsland (1)

Frankrijk (1)

Verenigd Koninkrijk (1)

EG (1)

TAC Niet relevant

(1) Bijvangst van maximaal 1080 ton grenadiervis en zwarte haarstaartvis worden op dit quotum in mindering gebracht.

Soort:	Noorse garnaal Pandalus borealis	Zone:	V, XIV (wateren van Groenland)
--------	-------------------------------------	-------	--------------------------------

Denemarken

Frankrijk

EG (1)

TAC Niet relevant

(1) Waarvan 2500 on is toegewezen aan Noorwegen en 1150 ton aan de Faeröer.

Soort:	Zwarte koolvis Pollachius virens	Zone:	I, II (Noorse wateren)
--------	-------------------------------------	-------	------------------------

Duitsland

Frankrijk

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Zwarte koolvis Pollachius virens	Zone:	I, II (Wateren buiten nationale jurisdictie)
--------	-------------------------------------	-------	--

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Zwarte koolvis Pollachius virens	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	-------------------------------------	-------	-----------------------------

België

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Zwarte heilbot Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	I, II (Noorse wateren)
--------	--	-------	------------------------

Duitsland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Zwarte heilbot Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	V, XIV (wateren buiten nationale jurisdictie)
EG			
TAC	Niet relevant		
Soort:	Zwarte heilbot Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	V, XIV (wateren van Groenland)
Duitsland			
Verenigd Koninkrijk			
EG	(1)		
TAC	Niet relevant		
(1) Waarvan 800 ton is toegewezen aan Noorwegen en 150 ton aan de Faeröer.			
Soort:	Zwarte heilbot Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	NAFO 0,1 (wateren van Groenland)
Duitsland			
EG	(1)		
TAC	Niet relevant		
(1) Waarvan 800 ton is toegewezen aan Noorwegen en 150 ton aan de Faeröer.			
Soort:	Makreel Scomber scombrus	Zone:	IIa (Noorse wateren)
Denemarken			
EG	(1)		
TAC	Niet relevant		
(1) Mag ook worden gevangen in deelgebied IV (Noorse wateren) en in sector IIa (niet-EG-wateren).			

Soort:	Makreel Scomber scombrus	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	-----------------------------	-------	-----------------------------

Denemarken (1)

EG

TAC Niet relevant

(1) Mag worden gevangen in IVa (EG-wateren)

Soort:	Roodbaars Sebastes spp.	Zone:	V, XII, XIV(1)
--------	----------------------------	-------	----------------

Duitsland (2)

Spanje (2)

Frankrijk (2)

Ierland (2)

Nederland (2)

Portugal (2)

Verenigd Koninkrijk (2)

EG (2)

TAC (2)

(1) Gemeenschapswateren en gebieden buiten de visserij-jurisdictie van andere kuststaten.

(2) Mag genomen worden in NAFO Division IF en 3K maar wordt afgeboekt op de quota voor V, XII, XIV binnen een totaal van 25.000 ton.

Soort:	Roodbaars Sebastes spp.	Zone:	I, II (Noorse wateren)
--------	----------------------------	-------	------------------------

Duitsland

Spanje

Frankrijk

Portugal

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Roodbaars Sebastes spp.	Zone:	V, XIV (wateren van Groenland)
--------	----------------------------	-------	--------------------------------

Duitsland (1)

Frankrijk

Verenigd Koninkrijk

EG (1)(2)(3)

TAC Niet relevant

(1) Ten hoogste 20.000 ton te vangen met pelagische trawls. Vangsten met de bodemtrawl en met de pelagische trawl moeten afzonderlijk worden aangegeven.

(2) Waarvan 3575 ton, die met de pelagische trawl mogen worden gevangen, is toegewezen aan Noorwegen.

(3) 500 ton toegewezen aan de Faeröer. Vangsten met de bodemtrawl en met de pelagische trawl moeten afzonderlijk worden aangegeven.

Soort:	Roodbaars Sebastes spp.	Zone:	NAFO 0,1 (wateren van Groenland)
--------	----------------------------	-------	----------------------------------

Duitsland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Roodbaars Sebastes spp.	Zone:	Va (wateren van IJsland)
--------	----------------------------	-------	--------------------------

België (1)(2)

Duitsland (1)(2)

Frankrijk (1)(2)

Verenigd Koninkrijk (1)(2)

EG (1)(2)

TAC Niet relevant

(1) Inclusief onvermijdelijke bijvangst (bijvangst van kabeljauw niet toegestaan).

(2) Moet worden gevangen tussen juli en december.

Soort:	Roodbaars Sebastes spp.	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	----------------------------	-------	-----------------------------

België

Duitsland

Frankrijk

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Andere soorten(1)	Zone:	I, II (Noorse wateren)
--------	-------------------	-------	------------------------

Duitsland (1)

Frankrijk (1)

Verenigd Koninkrijk (1)

EG (1)

TAC Niet relevant

(1) Enkel als bijvangst.

Soort:	Andere soorten(1)	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	-------------------	-------	-----------------------------

Duitsland

Frankrijk

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC Niet relevant

(1) Exclusief soorten zonder handelswaarde.

Soort:	Platvissen	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
Duitsland			
Frankrijk			
Verenigd Koninkrijk			
EG	(1)		
TAC	Niet relevant		
(1)	Inclusief zwarte heilbot.		

BIJLAGE I D
WESTELIJKE GEMEENSCHAPSWATEREN
ICES-gebieden Vb (EG-wateren), VI, VII, VIII, IX, X, CECAF (EG-wateren), en
Frans-Guyana

Soort:	Reuzenhaai Cetorhinus maximus	Zone:	Gemeenschapswateren in deelgebieden IV, VI en VII
--------	----------------------------------	-------	---

EG

TAC

Soort:	Haring Clupea harengus	Zone:	Vb, VIaN (1) , VIb
--------	---------------------------	-------	--------------------

Duitsland

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

Faeröer (2)

TAC

(1) Bedoeld is het haringbestand in ICES-sector VIa, benoorden 56°00' NB, en in het gedeelte van VIa ten oosten van 07°00' WL en benoorden 55°00' NB, met uitzondering van de Clyde.

(2) Mag enkel worden gevangen in sector VIa benoorden 56°30' NB.

Soort:	Haring Clupea harengus	Zone:	VIa S(1), VIIb, c
--------	---------------------------	-------	-------------------

Ierland

Nederland

EG

TAC

(1) Bedoeld is het haringbestand in ICES-sector VIa, ten zuiden van 56°00' NB en ten westen van 07°00' WL.

Soort:	Haring Clupea harengus	Zone:	Vla Clyde(1)
--------	---------------------------	-------	--------------

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

(1) Clyde-bestand; haringbestand in het zeegebied ten noordoosten van een lijn tussen Mull of Kintyre en Corsewall Point.

Soort:	Haring Clupea harengus	Zone:	VIIa(1)
--------	---------------------------	-------	---------

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

(1) ICES-sector VIIa wordt verkleind met de zone die wordt toegevoegd aan de Keltische Zee en die wordt begrensd:

- in het noorden, door 52° 30' noorderbreedte,
- in het zuiden door 52°00' NB,
- in het westen door de kust van Ierland,
- in het oosten door de kust van het Verenigd Koninkrijk.

Soort:	Haring Clupea harengus	Zone:	VIIe, f
--------	---------------------------	-------	---------

Frankrijk

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	VIIg, h, j, k(1)
--------	----------------------------------	-------	------------------

Duitsland

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

(1) ICES-sector VIIg, h, j, k wordt uitgebreid met de zone die wordt toegevoegd aan de Keltische Zee en die wordt begrensd:

- in het noorden door 52° 30' NB,
- in het zuiden door de breedtegraad op 52°00' NB,
- in het westen door de kust van Ierland,
- in het oosten door de kust van het Verenigd Koninkrijk.

Soort:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zone:	VIII
--------	---	-------	------

Spanje

Frankrijk

EG

TAC (1)

(1) This TAC will be reviewed during 2003 in the light of new scientific advice

Soort:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (Gemeenschapswateren)
--------	---	-------	---

Spanje

Portugal

EG

TAC

Soort:	Kabeljauw	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
	Gadus morhua		

België

Duitsland

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Vb (EG-zone), VIa

België

Duitsland

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

Soort:	Kabeljauw	Zone:	VIIa
	Gadus morhua		

België

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Kabeljauw	Zone:	VIIb-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
	Gadus morhua		

België

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Haringhaai Lamna nasus	Zone:	EG-wateren in deelgebieden IV, VI en VII
--------	---------------------------	-------	--

EG geen beperkingen

Noorwegen

Faeröer (1)

TAC Niet relevant

(1) Van toepassing op alle wateren van de Gemeenschap. Te vangen met de beuglijn.

Soort:	Schartong Lepidorhombus spp.	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
--------	---------------------------------	-------	-------------------------------

Spanje

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Schartong Lepidorhombus spp.	Zone:	VII
--------	---------------------------------	-------	-----

België

Spanje

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Schartong Lepidorhombus spp.	Zone:	VIIIa, b, d, e
--------	---------------------------------	-------	----------------

Spanje

Frankrijk

EG

TAC

Soort:	Schartong Lepidorhombus spp.	Zone:	VIIIc, IX, X, CEEAF 34.1.1 (EG-waeren)
--------	---------------------------------	-------	--

Spanje

Frankrijk

Portugal

EG

TAC

Soort:	Zeeduivel Lophiidae	Zone:	Vb (EG-waeren), VI, XII, XIV
--------	------------------------	-------	------------------------------

België

Duitsland

Spanje

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Zeeduivel	Zone:	VII
	Lophiidae		

België

Duitsland

Spanje

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Zeeduivel	Zone:	VIIIa,b,d,e
	Lophiidae		

Spanje

Frankrijk

EG

TAC

Soort:	Zeeduivel	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
	Lophiidae		

Spanje

Frankrijk

Portugal

EG

TAC

Soort:	Schelvis	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
	Melanogrammus aeglefinus		

België

Duitsland

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Vb, VIa

België

Duitsland

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

Soort:	Schelvis	Zone:	VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
	Melanogrammus aeglefinus		

België

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Bijzondere voorwaarden:

In de zone VIIa mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

België

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

Bij opgave van quota specificeren lidstaten hoeveelheden genomen in VIIa. Aan land brengen van schelvis uit VIIa verboden boven een totaal vangst van 585 ton.

Soort:	Wijting	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
	Merlangius merlangus		

Duitsland

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Wijting	Zone:	VIIa
	Merlangius merlangus		

België

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Wijting	Zone:	VIIb-k
	Merlangius merlangus		

België

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Wijting Merlangius merlangus	Zone:	VIII
--------	---------------------------------	-------	------

Spanje

Frankrijk

EG

TAC

Soort:	Wijting Merlangius merlangus	Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	---------------------------------	-------	----------------------------------

Portugal

EG

TAC

Soort:	Heek Merluccius merluccius	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, VII, XII, XIV
--------	-------------------------------	-------	------------------------------------

België

Spanje

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC (1)

(1) Binnen een globale TAC van 30.000 ton voor het noordelijke heekbestand.

Bijzondere voorwaarden:

In de zone VIIIabde mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

België

Spanje

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

Soort:	Heek	Zone:	VIIIa,b,d,e
	Merluccius merluccius		

België

Spanje

Frankrijk

Nederland

EG

TAC

(1) Binnen een globale TAC van 30.000 ton voor het noordelijke heekbestand.

Bijzondere voorwaarden:

In de zone Vb (EG-wateren), VI, VII, XII, XIV mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

België

Spanje

Frankrijk

Nederland

Soort:	Heek	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
	Merluccius merluccius		

Spanje

Frankrijk

Portugal

EG

TAC

Soort:	Blauwe wijting	Zone:	V, VI, XII en XIV (1)
	Micromesistius poutassou		

Denemarken

Duitsland

Spanje (2)

Frankrijk

Ierland

Nederland

Portugal (2)

Verenigd Koninkrijk

EG

Noorwegen (3)(4)

Faeröer (3)(5)

TAC Niet relevant

- (1) EG-wateryn en wateryn bulten jurisdictie van enige kuststaat.
- (2) Waarvan max. 75% in VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateryn).
- (3) Er mag niet worden gevist in deelgebied VIa ten zuiden van 56°30' NB en in deelgebied VII ten oosten van 12° WL.
- (4) Waarvan tot 500 ton mag bestaan uit zilvers (Argentina spp.).
- (5) Vangsten van blauwe wijting mogen onvermijdelijke vangsten van zilvers (Argentina spp.) bevatten.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

IVa

Noorwegen

Soort:	Blauwe wijting	Zone:	VIIIa,b,d,e
	Micromesistius poutassou		

Spanje

Frankrijk

Portugal

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Bijzondere voorwaarden:

Alle delen van de bovengenoemde quota mogen worden gevangen in ICES-sector Vb (EG-wateryn), deelgebieden VI, VII, XII en XIV.

Soort:	Blauwe wijting Micromesistius poutassou	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	--	-------	---

Spanje

Portugal

EG

TAC

Soort:	Blauwe leng Molva dyptergia	Zone:	EC-wateren van sectoren VIa (benoorden 56°30' NB), VIb
--------	--------------------------------	-------	--

Faeröer (1)

TAC Niet relevant

(1) Te vangen met de trawl; Bijvangst van grenadiervis en haarstaartvis worden op dit quotum in mindering gebracht.

Soort:	Leng Molva molva	Zone:	EG-wateren in IIa, IV, Vb, VI en VII
--------	---------------------	-------	--------------------------------------

Noorwegen (1) (2)

Faeröer (3) (4)

TAC Niet relevant

(1) Waarvan in bijvangst van andere soorten tot 25% per vaartuig in de deelgebieden VI en VII is toegestaan. Dit percentage mag worden overschreden in de eerste 24 uur na het begin van de visserijactiviteiten op een bepaalde visgrond. De totale bijvangst van andere soorten in de deelgebieden VI en VII mogen echter niet meer bedragen dan 3000 ton.

(2) Inclusief lom. De quota van Noorwegen bedragen voor leng 9500 ton en voor lom 5000 ton; ze kunnen worden geruild tot 2000 ton en mogen alleen worden gevangen met de beuglijn in ICES-sector Vb en in de deelgebieden VI en VII.

(3) Inclusief blauwe leng en lom. In de sectoren VIa (benoorden 56°30' NB) en VIb mogen deze soorten slechts worden gevangen met beuglijnen.

(4) Waarvan in bijvangst van andere soorten tot 20 % per vaartuig in deelgebied VI is toegestaan. Dit percentage mag worden overschreden in de eerste 24 uur na het begin van de visserijactiviteiten op een bepaalde visgrond. De totale bijvangst van andere soorten in deelgebied VI mogen echter niet meer bedragen dan 75 ton.

Soort:	Langoestine Nephrops norvegicus	Zone:	Vb (EG-zone), VI
--------	------------------------------------	-------	------------------

Spanje

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Langoestine Nephrops norvegicus	Zone:	VII
--------	------------------------------------	-------	-----

Spanje

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Langoestine Nephrops norvegicus	Zone:	VIIIa,b,d,e
--------	------------------------------------	-------	-------------

Spanje

Frankrijk

EG

TAC

Soort:	Langoestine Nephrops norvegicus	Zone:	VIIIc
--------	------------------------------------	-------	-------

Spanje

Frankrijk

EG

TAC

Soort:	Langoestine Nephrops norvegicus	Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	------------------------------------	-------	----------------------------------

Spanje

Portugal

EG

TAC

Soort:	Garnaal "Penaeus" Penaeus spp	Zone:	Frans-Guyana
Frankrijk	(1)		
EG	(1)		
Barbados	(1)		
Guyana	(1)		
Suriname	(1)		
Trinidad en Tobago	(1)		
TAC	(1)		

(1) Vissen op garnalen van de soort *Penaeus subtilis* en *Penaeus brasiliensis* is verboden in wateren met een diepte van minder dan 30 meter.

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
Frankrijk			
Ierland			
Verenigd Koninkrijk			
EG			
TAC			

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	VIIa
België			
Frankrijk			
Ierland			
Nederland			
Verenigd Koninkrijk			
EG			
TAC			

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	VIIb,c
Frankrijk			
Ierland			
EG			
TAC			

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	VIIId,e
--------	--------------------------------	-------	---------

België

Frankrijk

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	VIIIf,g
--------	--------------------------------	-------	---------

België

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	VIIIh,j,k
--------	--------------------------------	-------	-----------

België

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Schol Pleuronectes platessa	Zone:	VIII, IX, X, CEEAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	--------------------------------	-------	--

Spanje

Frankrijk

Portugal

EG

TAC

Soort:	Witte koolvis Pollachius pollachius	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
--------	--	-------	-------------------------------

Spanje

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Witte koolvis Pollachius pollachius	Zone:	VII
--------	--	-------	-----

België

Spanje

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Witte koolvis Pollachius pollachius	Zone:	VIIIa,b,d,e
--------	--	-------	-------------

Spanje

Frankrijk

EG

TAC

Soort:	Witte koolvis Pollachius pollachius	Zone:	VIIIc
--------	--	-------	-------

Spanje

Frankrijk

EG

TAC

Soort:	Witte koolvis <i>Pollachius pollachius</i>	Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	---	-------	----------------------------------

Spanje

Portugal

EG

TAC

Soort:	Zwarte koolvis <i>Pollachius virens</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
--------	--	-------	-------------------------------

Duitsland

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Zwarte koolvis <i>Pollachius virens</i>	Zone:	VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	--	-------	---

België

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), VI
--------	---	-------	----------------------

EG Geen beperkingen

Noorwegen (1)

TAC Niet relevant

(1) In deelgebied VI mag alleen met beuglijnen worden gevisd.

Soort:	Makreel Scomber scombrus	Zone:	IIa (EG-wateren), Skagerrak en Kattegat, IIIb, c, d (EG-wateren), Noordzee
--------	-----------------------------	-------	--

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden (1) (2) (3)

Verenigd Koninkrijk

EG (4)

Noorwegen (5)

TAC (6)

- (1) Met inbegrip van een vangst door deze lidstaat van 1865 ton makreel in ICES-sector IIIa en IVab (EG-wateren).
- (2) Inclusief 240 ton te vissen in Noorse wateren van ICES-deelgebied IV, op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden en Noorwegen, voor het jaar 2003.
- (3) Bij de visserij in Noorse wateren moeten bijvangsten van kabeljauw, schelvis, zwarte koolvis, witte koolvis en wijting in mindering worden gebracht op de quota voor die soorten.
- (4) Met inbegrip van 1865 ton op grond van voetnoot 2 van de bijlage bij de Goedgekeurde Notulen van het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen, Brussel, 9 december 1995.
- (5) Af te trekken van het Noorse TAC-aandeel ("access quota"). Dit quotum mag enkel in sector IVa worden gevangen, behalve 3000 ton die mag worden gevangen in sector IIIa.
- (6) TAC overeengekomen door de EG, Noorwegen en de Faeröer voor het noordelijke gebied.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

IIIa	IIIa, IVb,c	IVb	IVc	IIa (niet EG-wateren), van 1 januari tot en met 31 maart 2003
------	-------------	-----	-----	---

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Zweden

Verenigd Koninkrijk

Noorwegen

Soort:	Makreel Scomber scombrus	Zone:	Ila (niet-EG-wateren), Vb (EG-wateren), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV
--------	-----------------------------	-------	--

Duitsland

Spanje

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

Noorwegen (1)

Faeröer (2)

TAC (3)

(1) Mag niet worden gevangen in Ila, IVa, VIa (benoorden 56°30'BN), VII d,e,f,h.

(2) Waarvan 1411 ton mag worden gevangen in ICES deelgebied IVa benoorden 59° NB (EG-zone) van 1 januari tot en met 15 februari en van 1 oktober tot en met 31 december. 3893 ton van de eigen quota van de Faeröer mogen worden gevangen in ICES-sector VIa (benoorden 56°30'NB) gedurende het gehele jaar en/of in ICES-sectoren VII e,f,h, en/of ICES-sector IVa.

(3) TAC overeengekomen door de EG, Noorwegen en de Faeröer voor het noordelijk gebied.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen, en uitsluitend van 1 januari tot en met 15 februari en 1 oktober tot en met 31 december.

IVa (EG-wateren)

Duitsland

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

Noorwegen

Faeröer (1)

(1) Benoorden 59° NB (EG-zone) van 1 januari tot en met 15 februari en van 1 oktober tot en met 31 december.

Soort:	Makreel	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
	Scomber scombrus		

Spanje (1)

Frankrijk (1)

Portugal (1)

EG

TAC

- (1) De hoeveelheden die met andere lidstaten worden geruild, mogen in de ICES-sectoren VIIIa, b, d, worden gevangen, tot een maximum van 25% van het quotum van de gevende lidstaat.

Bijzondere voorwaarden: In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen.

VIIIb

Spanje

Frankrijk

Portugal

Soort:	Makreel	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
	Scomber scombrus		

Denemarken (1)

EG

TAC

- (1) Mag worden gevangen in IVa (EG-wateren)

Soort:	Tong	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
	Solea solea		

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Tong	Zone:	VIIa
	Solea solea		

België

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Tong	Zone:	VIIb,c
	Solea solea		

Frankrijk

Ierland

EG

TAC

Soort:	Tong	Zone:	VIIId
	Solea solea		

België

Frankrijk

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Tong	Zone:	VIIe
	Solea solea		

België

Frankrijk

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Tong	Zone:	VIIIf,g
	Solea solea		

België

Frankrijk

Ierland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Tong	Zone:	VIIIf,j,k
	Solea solea		

België

Frankrijk

Ierland

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Tong Solea solea	Zone:	VIIIa,b
--------	---------------------	-------	---------

België

Spanje

Frankrijk

Nederland

EG

TAC

Soort:	Tong Solea spp.	Zone:	VIIIc,d, e, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	--------------------	-------	--

Spanje

Portugal

EG

TAC

Soort:	Sprot Sprattus sprattus	Zone:	VIId, e
--------	----------------------------	-------	---------

België

Denemarken

Duitsland

Frankrijk

Nederland

Verenigd Koninkrijk

EG

TAC

Soort:	Horsmakreel	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV
	Trachurus spp.		

Denemarken

Duitsland

Spanje

Frankrijk

Ierland

Nederland

Portugal

Verenigd Koninkrijk

EG

Faeröer (1) (2)

TAC

(1) Mag enkel worden gevist in ICES-gebieden IV, VIa (benoorden 56°30' NB) en VIIe, f, h

(2) Binnen een totale quota van 7000 ton voor ICES deelgebieden IV, VIa (benoorden 56°30'N) en VIIe, f, h..

Soort:	Horsmakreel	Zone:	VIIIc, IX
	Trachurus spp.		

Spanje (1)

Frankrijk (1)

Portugal (1)

EG

TAC

(1) Waarvan niet meer dan 5% mag bestaan uit horsmakreel van 12 tot 14 cm, ongeacht het bepaalde in artikel 19 van Verordening (EG) nr. 850/98. Voor de controle op deze hoeveelheid wordt het gewicht van de betrokken aanvoer vermenigvuldigd met 1,2.

Soort:	Horsmakreel	Zone:	X, CECAF (1)
	Trachurus spp.		

Portugal

EG

TAC

(1) Wateren grenzend aan de Azoren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal.

Soort:	Horsmakreel Trachurus spp.	Zone:	CECAF (EG-wateren)(1)
--------	-------------------------------	-------	-----------------------

Portugal

EG

TAC

(1) Wateren grenzend aan Madeira onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal.

Soort:	Horsmakreel Trachurus spp.	Zone:	CECAF (EG-wateren)(1)
--------	-------------------------------	-------	-----------------------

Spanje

EG

TAC

(1) Wateren grenzend aan de Canarische eilanden onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje.

Soort:	Gecombineerde quota	Zone:	Gemeenschapswateren in gebieden Vb, VI, VII
--------	---------------------	-------	---

EG Geen beperkingen

Noorwegen (1)

TAC Niet relevant

(1) Enkel met beuglijnen te vangen; met inbegrip van coelorhynchus rhynchus coelo, mora-mora en gaffelkabeljauw.

Soort:	Andere soorten	Zone:	EG-wateren van gebieden IIa, IV, VIa (benoorden 56°30' NB)
--------	----------------	-------	--

EG Geen beperkingen

Noorwegen (1)

Faeröer (2)

TAC Niet relevant

(1) Beperkt tot IIa en IV. Met inbegrip van niet specifiek vermelde visserijtakken; uitzonderingen kunnen worden opgenomen na overleg; geen gerichte visserij op tong.

(2) In gebieden IV en VIa beperkt tot bijvangst van morene.

BIJLAGE I E
NOORDWESTELIJKE ATLANTISCHE OCEAAN
NAFO-gebied

Alle TAC's en visserijvoorschriften zijn vastgesteld in het kader van de NAFO.

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	NAFO 2J3KL
--------	---------------------------	-------	------------

EG (1)

TAC (1)

(1) Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	NAFO 3NO
--------	---------------------------	-------	----------

EG (1)

TAC (1)

(1) Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Kabeljauw Gadus morhua	Zone:	NAFO 3M
--------	---------------------------	-------	---------

EG (1)

TAC (1)

1) Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Witje Glyptocephalus cynoglossus	Zone:	NAFO 2J3KL
--------	-------------------------------------	-------	------------

EG (1)

TAC (1)

(1) Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Witje Glyptocephalus cynoglossus	Zone:	NAFO 3NO
--------	-------------------------------------	-------	----------

EG (1)

TAC (1)

(1) Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Lange schol Hippoglossoides platessoides	Zone:	NAFO 3M
--------	---	-------	---------

EG (1)

TAC (1)

(1) Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Lange schol Hippoglossoides platessoides	Zone:	NAFO 3LNO
--------	---	-------	-----------

EG (1)

TAC (1)

(1) Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Kortvinnige pijlinktvis Illex illecebrosus	Zone:	NAFO-deelgebieden 3 en 4
--------	---	-------	--------------------------

EG (1)

TAC

(1) Aandeel van de Gemeenschap niet nader bepaald; Canada en de Gemeenschap kunnen samen beschikken over 29.467 ton.

(2) to be fished between 1st July and 31 December.

Soort:	Zandschar Limanda ferruginea	Zone:	NAFO 3LNO
--------	---------------------------------	-------	-----------

EG

TAC

Soort:	Lodde Mallotus villosus	Zone:	NAFO 3NO
--------	----------------------------	-------	----------

EG (1)

TAC (1)

(1) Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Noorse garnaal Pandalus borealis	Zone:	NAFO 3L
--------	-------------------------------------	-------	---------

EG (1)(2)

TAC

(1) Hoewel 67 ton aan de Gemeenschap is toegewezen, is besloten de hoeveelheid op 0 vast te stellen.

(2) Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Noorse garnaal Pandalus borealis	Zone:	NAFO 3M(1)
TAC	(2)		

(1) De vaartuigen mogen ook op dit bestand vissen in sector 3L, in het vak dat door de volgende coördinaten wordt begrensd:

Punt nr.	Noorderbreedte	Westerlengte
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

Indien er in dit vak op garnaal wordt gevist, melden de schepen zich overeenkomstig punt 1.3 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 189/92 (PB L 21 van 30.1.1992, blz. 4), ongeacht of zij de grens tussen de NAFO-sectoren 3L en 3M passeren.

Daarnaast wordt de visserij op garnaal van 1 juni tot en met 30 september 2002 verboden in het vak dat door de volgende coördinaten wordt begrensd:

Punt nr.	Noorderbreedte	Westerlengte
1	47°55'0	45°00'0
2	47°30'0	44°15'0
3	46°55'0	44°15'0
4	46°35'0	44°30'0
5	46°35'0	45°40'0
6	47°30'0	45°40'0
7	47°55'0	45°00'0

(2) Niet relevant. De visserij wordt beheerd door middel van beperkingen in de visserij-inspanning. De betrokken lidstaten geven speciale visdocumenten af voor hun vaartuigen die deze visserij uitoefenen en stellen de Commissie vóór het begin van de activiteiten van de vaartuigen in kennis van deze afgifte overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1672/94. In afwijking van artikel 8 van deze Verordening, worden deze documenten slechts geldig indien de Commissie binnen vijf werkdagen na de kennisgeving geen bezwaar heeft gemaakt.

Het maximaantal vaartuigen en de maximale vistijd bedragen:

Lidstaat	Aantal vaartuigen	Aantal visdagen
Denemarken	2	131
Spanje	10	257
Portugal	1	69

Iedere lidstaat meldt de Commissie maandelijks, tijdens de eerste 25 dagen na de maand van de vangsten, hoeveel visdagen zijn doorgebracht in sector 3M en in het in voetnoot (1) gedefinieerde gebied.

Soort:	Zwarte heilbot Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	NAFO 3LMNO
--------	--	-------	------------

Duitsland

Spanje

Portugal

EG

TAC

Soort:	Roodbaars Sebastes spp.	Zone:	NAFO 3M
--------	----------------------------	-------	---------

Duitsland

Spanje

Portugal

EG (1)

TAC

(1) Op voorwaarde dat de voor dit bestand vastgestelde TAC van 5 000 ton wordt gerespecteerd. Wanneer deze TAC is opgevist, moet de gerichte visserij op het bestand worden stopgezet, ongeacht het niveau van de vangsten.

Soort:	Roodbaars Sebastes spp.	Zone:	NAFO 3LN
--------	----------------------------	-------	----------

EG (1)

TAC (1)

(1) Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

BIJLAGE I F
OVER GROTE AFSTANDEN TREKKENDE SOORTEN
Alle gebieden

Deze TAC's worden vastgesteld in het kader van de internationale organisaties voor de tonijnvisserij, zoals ICCAT en IATTC.

Soort:	Blauwvintonijn Thunnus thynnus	Zone:	Atlantische Oceaan, ten oosten van 45° WL, en Middellandse Zee
--------	---------------------------------------	-------	--

Griekenland:

Spanje

Frankrijk

Italië

Portugal

Alle lidstaten (1)

EG

TAC

(1) Behalve Griekenland, Spanje, Frankrijk, Italië en Portugal, en enkel als bijvangst.

Soort:	Zwaardvis Xiphias gladius	Zone:	Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB
--------	----------------------------------	-------	-------------------------------------

Spanje

Portugal

Alle lidstaten (1)

EG

TAC

(1) Behalve Spanje en Portugal, en enkel als bijvangst.

Soort:	Zwaardvis Xiphias gladius	Zone:	Atlantische Oceaan, bezuiden 5° NB
--------	----------------------------------	-------	------------------------------------

Spanje

Portugal

EG

TAC

Soort:	Noordelijke witte tonijn	Zone:	Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB
	Germo alalunga		

Ierland	(1) (3)
Spanje	(1) (3)
Frankrijk	(1) (3)
Verenigd Koninkrijk	(1) (3)
Portugal	(1) (3)
EG	(1) (2)

TAC

- (1) Het gebruik van kieuwnetten, geankerde kieuwnetten, schakels of warrelnetten is verboden.
- (2) Het aantal communautaire vissersvaartuigen dat op Noord-Atlantische witte tonijn als doelsoort vist, wordt overeenkomstig artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 973/2001 vastgesteld op 1253.
- (3) Het aantal vaartuigen dat de vlag van een lidstaat voert en op Noord-Atlantische witte tonijn als doelsoort mag vissen, wordt overeenkomstig artikel 10, lid 4, van Verordening (EG) nr. 973/2001 als volgt over de lidstaten verdeeld:

Lidstaat	Maximumaantal vaartuigen
Ierland	50
Spanje	730
Frankrijk	151
Verenigd Koninkrijk	12
Portugal	310
EG	1253

Soort:	Zuidelijke witte tonijn	Zone:	Atlantische Oceaan, bezuiden 5° NB
	Germo alalunga		

Spanje

Frankrijk

Portugal

EG

TAC

Soort:	Grootoogtonijn	Zone:	Atlantische Oceaan
	Thunnus obesus		

Spanje

Frankrijk

Portugal

EG

TAC gemiddelde vangsten in de periode 1991-1992

Soort:	Blauwe marlijn Makaira nigricans	Zone:	Atlantische Oceaan
--------	-------------------------------------	-------	--------------------

EG

TAC Niet relevant

Soort:	Witte marlijn Tetrapturus alba	Zone:	Atlantische Oceaan
--------	-----------------------------------	-------	--------------------

EG

TAC Niet relevant

BIJLAGE IG

ANTARCTISCH GEBIED

CCAMLR-gebied

Deze door de CCAMLR vastgestelde TAC's zijn niet aan de aangesloten partijen toegewezen, zodat het aandeel van de Gemeenschap onbepaald is. De vangsten staan onder toezicht van het secretariaat van de verdragsorganisatie, dat mededeelt wanneer de visserij moet worden stopgezet omdat de TAC opgevist is.

Soort:	Scotiazee ijsvis <i>Chaenocephalus aceratus</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	--	-------	-------------------------------

TAC (1)

- (1) TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.

Soort:	Langsnuitijsvis <i>Channichthys rhinoceros</i>	Zone:	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
--------	---	-------	----------------------------------

TAC (1)

- (1) TAC voor de bijvangsten in de visserij op *Dissostichus eleginoides* en *Champscephalus gunnari*. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de visserij op de betrokken soorten worden gesloten.

Soort:	Ijsvis <i>Champscephalus gunnari</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	---	-------	-------------------------------

TAC (1)

- (1) Van toepassing voor de periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2003. In de periode 1 maart tot en met 31 mei 2003 is de visserij op dit bestand beperkt tot 545 ton.

Soort:	Ijsvis <i>Champscephalus gunnari</i>	Zone:	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
--------	---	-------	----------------------------------

TAC (1)

- (1) Van toepassing voor de periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2003.

Soort:	Zwarte Patagonische ijsvis <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	---	-------	-------------------------------

TAC (1) (2)

- (1) Deze TAC is van toepassing voor de visserij met de beug in de periode van 1 mei tot en met 31 augustus 2003 en voor de visserij met korven in de periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2003.
- (2) Inclusief 390 ton roggen en 390 ton *Macrourus* spp. als bijvangst.

Soort:	Zwarte Patagonische ijsvis Dissostichus eleginoides	Zone:	FAO 48,4 Antarctische wateren
--------	--	-------	-------------------------------

TAC (1) (2)

- (1) Uitsluitend te vangen met de beuglijn.
- (2) Van toepassing gedurende een bepaald visseizoen als wordt toegepast in deelgebied 48.3 of, als dat eerder gebeurt, tot het vangstmaximum voor Dissostichus eleginoides is bereikt in deelgebied 48.4, of tot het vangstmaximum voor Dissostichus eleginoides is bereikt in deelgebied 48.3, als hiervoor bepaald.

Soort:	Zwarte Patagonische ijsvis Dissostichus eleginoides	Zone:	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
--------	--	-------	----------------------------------

TAC (1) (2)

- (1) Van toepassing voor de periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2003.
- (2) Deze TAC geldt alleen voor het gebied ten westen van 79°20' oosterlengte. De visserij ten oosten van deze meridiaan in deze zone is verboden (zie bijlage XIV).

Soort:	Zwarte Patagonische ijsvis Dissostichus eleginoides	Zone:	FAO 88,1 Antarctische wateren
--------	--	-------	-------------------------------

TAC(1) (1) (2)
(1) (3)

- (1) Van toepassing voor de periode van 1 december 2002 tot en met 31 augustus 2003.
- (2) Deze TAC is van toepassing in het gebied ten noorden van 65° zuiderbreedte in deze zone.
- (3) Deze TAC is van toepassing in het gebied ten zuiden van 65° zuiderbreedte in deze zone.

Soort:	Lantaarnvis Electrona carlsbergi	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	-------------------------------------	-------	-------------------------------

TAC (1)

- (1) Van toepassing voor de periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2003. Niet meer dan 14500 ton van deze TAC mag worden gevangen in het gebied Shag Rocks, begrensd door de volgende coördinaten:

52°30' ZB, 44°00' WL;

52°30' ZB, 44°00' WL;

54°30' ZB, 40°00' WL;

54°30' ZB, 44°00' WL.

Soort:	Krieltgarnaal Euphausia superba	Zone:	FAO 48
--------	------------------------------------	-------	--------

TAC (1)

(1) Van toepassing voor de periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2003.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaand quotum, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Deelgebied 48,1

Deelgebied 48,2

Deelgebied 48,3

Deelgebied 48,4

Soort:	Krieltgarnaal Euphausia superba	Zone:	FAO 58.4 .1 Antarctische wateren
--------	------------------------------------	-------	----------------------------------

TAC (1)

(1) Van toepassing voor de periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2003.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaand quotum, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Sector 58.4.1 ten westen van 115° OL

Sector 58.4.1 ten oosten van 115° OL

Soort:	Krieltgarnaal Euphausia superba	Zone:	FAO 58.4 .2 Antarctische wateren
--------	------------------------------------	-------	----------------------------------

TAC (1)

(1) Van toepassing voor de periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2003.

Soort:	Bultenijsvis Gobionotothen gibberifrons	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	--	-------	-------------------------------

TAC (1)

(1) TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.

Soort:	Grauwe ijsvis Lepidonotothen squamifrons	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	---	-------	-------------------------------

TAC (1)

(1) TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.

Soort:	Grauwe ijsvis Lepidonotothen squamifrons	Zone:	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
--------	---	-------	----------------------------------

TAC (1)

(1) TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.

Soort:	Gemarmerde ijsvis Notothenia rossii	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	--	-------	-------------------------------

TAC (1)

(1) TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.

Soort:	Krab Paralomis spp.	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	------------------------	-------	-------------------------------

TAC (1)

(1) Van toepassing voor de periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2003.

Soort:	Georgia ijsvis Pseudochaenichthys georgianus	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	---	-------	-------------------------------

TAC (1)

(1) TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.

Soort:	Grenadier Macrourus spp.	Zone:	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
--------	-----------------------------	-------	----------------------------------

TAC (1)

(1) TAC voor de bijvangsten in de visserij op Dissostichus eleginoides en Champsocephalus gunnari. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de visserij op de betrokken soorten worden gesloten.

Soort:	Andere soorten	Zone:	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
--------	----------------	-------	----------------------------------

TAC (1)

(1) TAC voor de bijvangsten in de visserij op Dissostichus eleginoides en Champsocephalus gunnari. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de visserij op de betrokken soorten worden gesloten.

Soort:	Roggen	Zone:	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
--------	--------	-------	----------------------------------

TAC (1)(2)

(1) TAC voor de bijvangsten in de visserij op *Dissostichus eleginoides* en *Champscephalus gunnari*. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de visserij op de betrokken soorten worden gesloten.

(2) Voor de toepassing van deze TAC worden roggen en vleten als één soort beschouwd.

Soort:	Pijlinktvis <i>Martialia hyadesi</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	---	-------	-------------------------------

TAC (1)

(1) Van toepassing voor de periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2003.